

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: یازدهم (ریاضی و تیزری)
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
 دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت
 آزمون پایان نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۲ - ۱۴۰۱

نام درس: عربی، زبان قرآن ۲
 نام دبیر: صدیقه اختری
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷
 ساعت امتحان: ۰۹:۰۰ صبح / عصر
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

محل مهر و امضاء مدیر		نمره به عدد:	نمره به حروف:
		نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
ن.م.	سؤالات	نمره به عدد:	نمره به حروف:
۶	<p>۱ لِلتَّرْجَمَةِ : (الف) قَدْ تَلْمِزُونَ أَنْفُسَكُمْ وَ تَتَنَايَزُونَ بِالْألقَابِ. (ب) لَا تَتَبَادَلُوا عداوةَ الْعَاقِلِ بِصداقةِ الْجَاهِلِ. (ج) يُضِرُّ الطَّلَابُ بِسِلوكِ الطَّالِبِ الْمُشَاغِبِ. (د) مَنْ عَلَّمَ عِلْمًا فَلَهُ أَجْرٌ مَنْ عَمِلَ بِهِ. (ر) تُوجَدُ شَجَرَةٌ تُبَدَأُ حَيَاتُهَا بِالْإلتِقافِ حَوْلَ غصونِ شَجَرَةٍ أُخْرَى. (ز) يَجِبُ أَنْ يَكُونَ الْمُتَكَلِّمُ عاملاً بما يَقولُ حَتَّى يَتَغَيَّرَ سِلوكُ الْمُخاطَبِ.</p>		
۱	<p>۲ انتخبی الترجمة الصحيحة: (الف) مَنْ فَكَّرَ قَبْلَ الْكلامِ قَلَّ خَطوُوهُ: (۱) کسی که قبل از سخن گفتن اندیشید خطاهایش کم شد. (۲) هر کس قبل از سخن گفتن بیندیشد خطایش کم می شود. (ب) تَذَكَّرْتُ أَنْ الْفَرِيقَيْنِ تَعادَلَا: (۱) یادم آمد که دو تیم مساوی شدند. (۲) تذکر دادم که دو تیم متعادلند.</p>		
۱/۵	<p>۳ أكمل الترجمة : (الف) إِنْ أَحْسَنْتُمْ ، أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ : اِگر به خودتان (ب) كان الطلاب يذهبون إلى المدرسة بالحافلة. دانش آموزان با به مدرسه (ج) قَدْ يَنسَى السنجاب بعض الجوزات المدفونة : سنجاب بعضی دانه های دفن شده را.....</p>		
۱	<p>۴ صححی الأخطاء فى الترجمة (الف) لِمَتَجَر زَمِيلِي سِراوِيل أَفْضَلِ : بِراي مِغازِه هِمكارم شِلوارهاى بِهتري است. (ب) ظواهر الطبيعة تُثَبِّتُ حَقِيقَةً واحِدةً. پدیده های طبیعت یک حقیقت ثابت می شود. (ج) لِأُحَدِّثُ بما تَخافُ تَكْذِيبُهُ. آنچه از تَكْذِيبِش می ترسی اِتِّفاقِ نَمی افتد. (د) جالِسَ خَيْرَ النَّاسِ. با بِهتَرين مردم بِنشِينِ.</p>		
۰/۵	<p>۵ ترجمی الكلمات المشار إليها بخط. (الف) المرءُ مَخْبِوءٌ حَتَّ لِسانِهِ (ب) فَمَ لِلْمَعْلَمِ وَفَهُ التَّبْجِیلا</p>		
۰/۵	<p>۶ اكتبی المطلوب : الجذع « جمع » () - الموتى « مفرد » ()</p>		
۰/۵	<p>۷ عینی المترادفتین و المتضادتين أَجَلٌ - لَمَزَ - تَبْجِیل - لَیِّنٌ - أَعَزَّ - خَشِین</p>		

٠/٥	٨	عَيَّنِي الكَلِمَةَ الغَرِيبَةَ (حَسَبَ القَوَاعِد) الف (مَن - أَنْ - مَا - إِذَا) ب) المَطَار - المَرْمَى - المَرَحْمَةُ - المَأْوَى
١/٥	٩	ترجمي هذه الأفعال الف) مَن يَتَعَارَفُ مَكَارِمَ الأَخْلَاقِ يَتَغَيَّرُ سُلُوكُهُ ب) أَعُوذُ بِاللهِ مِنْ نَفْسٍ لَاتَشْبَعُ ج) لِأَنْسَمِّي سُوْرَةَ الحِجْرَاتِ بِعُرُوسِ القُرْآنِ د) قَدْ انْسَحَبَ العَدُو مِنْ اِرْاضِينَا و) أَعْطِنِي التَّخْفِيزَ هـ) كَانَ الطَّابُ يَسْتَمْعُونَ إِلَى الدَّرْسِ؟
١	١٠	ترجمي العبارة وفق المعرفه و النكره(ترجمه مطابق قواعد معرفه و نكره): دَفَنْتُ جَوْزَةً تَحْتَ التُّرَابِ. الجَوْزَةُ سَتَّصِيرُ شَجْرَةً
٠/٥	١١	عَيَّنِي اسم المَكَانِ و تَرْجَمِيهِ (فَقَطْ تَرْجَمِهِ اسْمَ مَكَانٍ) إِتَّقُوا مَوَاضِعَ التَّهْمِ و لَاتَفْتَخِرُوا بِمَلَابِسِكُمْ.
١	١٢	عَيَّنِي اسم التَّفْضِيلِ و تَرْجَمِيهِ (فَقَطْ تَرْجَمِهِ اسْمَ تَفْضِيلٍ) الف) جَلَسْتُ فِي المَلْعَبِ و مَا فَهَمْتُ أَىَّ الفَرِيقَيْنِ أَقْوَى. ب) عَالِمٌ يَنْتَفِعُ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ.
١/٥	١٣	عَيَّنِي المَطْلُوبَاتِ فِي العِبْرَاتِ التَّالِيَةِ: هذه الشجرة التي تُسْتَفَادُ حَوْلَ المِزَارِعِ مُعَمَّرَةٌ وَلَكِنْ لِأَيِّسَبَبٍ اشْتَعَالَهَا خَرُوجَ أَىِّ غَازَاتٍ مُلَوَّنَةٍ وَ مَن سَافَرَ إِلَى مَدِينَةِ نِيكِيْشَهْرٍ يَجِدُ نَوْعاً مِنْهَا. اسم الفاعل - اسم المفعول - فعل الشرط و ترجمته - جواب الشرط و ترجمته.
٠/٥	١٤	املأني الفراغ بالفعل المناسب : الف) أَيُّهَا التَّلَامِيذُ العِلْمَاءُ لِيَتَعَلَّمُوا الأَدَابَ الحَسَنَةَ (جَالِسِينَ - جَالِسُوا - جَالِسَتْ) ب) حَوْلَ مَا نَقَرْنَا فِي عِلْمِ الأَحْيَاءِ الأَسْبُوعَ القَادِمِ. (كُنَّا نَتَحَدَّثُ - حَدَّثْنَا - سَنَتَحَدَّثُ)
١	١٥	أَعْرَبِي مَا أَشِيرُ إِلَيْهَا بِخَطِّ : تَنْصَحُنَا الأَيُّهُ الأَوَّلَى و تَقُولُ لِاتَعْيِبُوا الأَخْرَبِينَ وَ مَن يَفْعَلُ ذَلِكَ فَهُوَ مِنَ الظَّالِمِينَ سَمَى بَعْضُ المَفْسَّرِينَ سُوْرَةَ الحِجْرَاتِ بِسُوْرَةِ الأَخْلَاقِ
١	١٦	عَيَّنِي الكَلِمَةَ المُنَاسِبَةَ لِكُلِّ تَوْضِيحٍ : المَخْبُوءُ - المَتَفَرِّجُ - مِصْرٌ - هَمَسٌ - حَارَسُ المَرْمَى - الأَلْتِفَافُ الف) مَن يَحْفَظُ مِنَ المَرْمَى ب) التَّجْمَعُ حَوْلَ شَيْءٍ ج) مَا هُوَ لَيْسَ لَنَا ظَاهِرٌ د) بِلَدِّ تَقَعُ الأَهْرَامُ الثَّلَاثَةُ فِيهِ
٠/٢٥	١٧	مِيزِي الجَوَابَ الصَّحِيحَ: مَن يَذْهَبُ إِلَى لِنَهَائِي؟ الف) مَن يَهْجُمُ عَلَى المَرْمَى ب) مَن يَسْجَلُ هَدَفًا
٠/٢٥	١٨	أَجِبِي عَنِ السُّؤَالِ اجَابَةً كَامِلَةً: هَلْ أَنْتِ تَدْرُسِينَ فِي الصَّفِّ العَاشِرِ؟

- (الف) گاهی از خوردن آن عیب جوئی به کس و ب بزرگتر کتبهای زنتی (حیدر) (۱)
- (ب) دشمنی عمل را با دوستی نارادان عوض نلند (۱)
- (ج) دانش آموزان از رفتار دانش آموز شلوغ متعززی شوند (۱)
- (د) هر کس دانش را یاد بدهد با دانش کسی را از دست بدهد آن عمل کرده (۱)
- (ر) درختی وجود دارد که زندگیش با بیبیدن در شافه های درخت دیگری شروع می شود (۱)
- (ز) عظیم باید به آنچه گوید عمل باشد تا رفتار مخاطب تغییر کند (۱)

- (۲) الف (حرف) ب (ت) (حرف) (۲۵)
- (۳) الف (حرف) کتبه - خوبی کرد (ب) - ب (اتویوس - می رفتند) - ج (گاهی - فراموش می کند) (حرف) (۲۵)
- (۴) الف (دارد) ب (ثابت می کند) - ج (سخن نگو) - د (هم نشین شو) (حرف) (۲۵)
- (۵) بیخاک - احرامش را کامل بجا بیاور (حرف) (۲۵)
- (۶) حیدر - میت (حرف) (۲۵)
- (۷) أجل = اعتراف لیس = جشن (حرف) (۲۵)
- (۸) الف (آن) - ب (الرحمة) (حرف) (۲۵)
- (۹) استغاثه - سیرت و غیرها - عیب نشین کرد است - بده بین - گوش می کردن (حرف) (۲۵)
- (۱۰) دانه ای را ز رخک پنهان کرد. آن دانه درختی خواهد شد. (تکثیر)
- (۱۱) مواضع (جایگاهها) (حرف) (۲۵)
- (۱۲) أقوى (قوی تر) - خیر (بجتر) - هر دو (۲۵)
- (۱۳) اسم فاعل (مُلوّث) - اسم مفعول (مُعْمَر) - فعل شرط (سافر) - جواب شرط (بجته) - سفر کند - می باید (حرف) (۲۵)
- (۱۴) جالسوا - سَنَحَدْتُ (حرف) (۲۵)
- (۱۵) صفت - مفعول - جواب شرط - فاعل - (حرف) (۲۵)
- (۱۶) الف (حارس المرمى) - ب (اللقائف) - ج (المحبوب) - د (مصر) (حرف) (۲۵)
- (۱۷) ب (۲۵)
- (۱۸) لا، انا، اذرس فی الصف الحاربی عشر (۲۵)